



## GARLAND

# Các Nguồn hỗ trợ Hồi phục COVID-19

## Một Số lực Hợp tác Cứu trợ COVID-19

Thành phố Garland và các đối tác cộng đồng khác sẽ tạo điều kiện tiếp cận với các chương trình hồi phục cho các cư dân đã bị ảnh hưởng bởi COVID-19.

Những người bị ảnh hưởng bởi COVID-19 có thể nộp đơn xin hỗ trợ các khoản thanh toán tiền thuê nhà và tiền thế chấp nhà trong thời kỳ đại dịch. Hỗ trợ tiền thuê nhà hiện có sẵn thông qua các đối tác sau:

- Catholic Charities of Dallas Inc.: Hãy để lại tin nhắn với các câu hỏi qua số **214-257-0674** hoặc gặp hỗ trợ trực tiếp về quy trình nộp đơn, một đại diện sẽ liên lạc với quý vị càng sớm càng tốt; vào trang **GarlandTX.gov** và nhấp chuột vào "Recovery Resources" (Các Nguồn hỗ trợ Hồi phục) để được liên kết đến đơn xin.
- Salvation Army: Điện thoại: **214-637-8204**, Email: **mark.sliter@uss.salvationarmy.org** (Có sẵn hỗ trợ không liên quan đến COVID)
- Under 1 Roof: **214-343-4000**, Trang web: **Under1RoofDallas.org**
- Transcend COVID Rental Assistance: Điện thoại: **800-758-9151**, Trang web: **transcendstem.org**

Để được hỗ trợ về tiền thế chấp nhà, hãy gọi đến Salvation Army qua số **214-637-8204** hoặc gửi email đến **mark.sliter@uss.salvationarmy.org**.

Hỗ trợ trong việc đáp ứng các nhu cầu cung cấp thực phẩm có sẵn từ đối tác Good Samaritans of Garland. Hãy gọi đến **972-276-2263** hoặc vào trang **goodsamofgarland.org**.

Những người cao niên và những người lớn bị khuyết tật cũng có thể hội đủ điều kiện nhận được các dịch vụ giao bữa ăn qua chương trình Meals on Wheels (Bữa ăn trên Các bánh xe). Hãy gọi đến **214-689-2681** hoặc vào trang **vnatexas.org**.

Hỗ trợ thêm về các tiện ích, thực phẩm và các nhu cầu cơ bản cho các cư dân của Garland từ 62 tuổi trở lên đang trải qua tổn thất do COVID-19 có sẵn qua Chương trình The Senior Source Elder Financial Safety (Sự An toàn về Tài chính cho Người cao niên). Hãy gọi đến **214-823-5700** hoặc gửi email đến **efsc@theseniorsource.org**.

Hỗ trợ cũng có sẵn cho những ai cần đào tạo và sắp xếp việc làm, hoặc các dịch vụ y tế và tham vấn, hoặc những ai là nạn nhân của bạo lực gia đình hoặc vô gia cư do đại dịch COVID-19.